

# Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVÁR, 1951. március 13. kedd. A R A 4 L E J VIII. ÉVFOLYAM, 69. SZÁM.

## A népek legfőbb feladata: a béke megvédése

A Béke Világtanácsa, az egész világ békeharcosai hatalmas mozgalmának nemzetközi, átfogó szerve, legutóbbi berlini ülészakai határozatot hozott, melyben a béke megvédése érdekében követelte, hogy az öt nagyhatalom kössön békepaktumot.

A Béke Világtanácsa ezt a nagyjelentőségű határozatot abban az időben hozta, amikor a népek közötti gyűlölködés és a háboru sötét erői mindent megkísérelnek, hogy a világot ismét vér- és lángtengerré tegyék. Amikor Koreában, az egykori hitlerfaszizmus hordáinak kegyetlenkedéseitől szenvedő borzalmakat követnek el az amerikai imperialisták és csatlósai.

A világ dolgozói, békeszerető, becsületes emberei jogosan teszik fel a kérdést: mit tett az Egyesült Nemzetek Szervezete, a világ népeinek eme nemzetközi fóruma, hogy megakadályozza az amerikai imperializmus koreai vadállati beavatkozását? Mit tett és mit tesz az Egyesült Nemzetek Szervezete, melynek működése elő a világ népei anyai reménységgel tekintettek és amelyek az lett volna és az lenne a feladata, hogy megvédje az emberiség egyik legfőbb értékét: a békét. Ezzel szemben mi az igazság? A világtudományok, a világ népeinek képviselői minden elkövettek, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezetét, a béke biztosításának eszközét — a galád támadás eszközevé tegyék. Az amerikai imperialistákkal szemben függő helyzetben lévő kapitalista országok kormányainak ENSZ-beli képviselőivel — az illető országok dolgozói és becsületes, békeszerető emberei millióinak tiltakozása ellenére — sötét terveket akarják megvalósítani, amikor gépiesen szavaztatják meg az emberiség elleni nyílt merényletet, a háboru kibombartását célzó aljas javaslatokat. Így sikerült az ENSZ zászlaját koreai galád támadásukra felhasználni és azt a koreai hősök, nők, gyermekek és agok vérével pirosra festeni. Így sikerült az amerikai imperialistáknak szegyegetlen határozatot keresztül erőszakolni, mellyel az ENSZ a határait és szabadságát védő Kínai Népköztársaságot támadó félnek nyilvánította.

Ezekkel a sötét szándékokkal és aljas támadó tervekkel szemben, a Szovjetunió, amely fennállása óta következetesen harcol a kis és nagy népek szabadságáért, függetlenségéért, a népek békejéért, éppen az ENSZ-ben szállott síkra határozottan a fegyverkezés eszköze, az atomfegyver betiltása, a világ békéjét biztosító békepaktum megkötése érdekében. És éppen a háborus imperialisták voltak azok és azok ma is, akik a Szovjetunió megismételt javaslatait visszautasították, csatlósikkal együtt ürületlen fegyverkezési hajszába kezdtek.

A világ dolgozóinak, becsületes embereinek sokszázmillió tömege azonban napról-napra tisztábban látja az amerikai imperialistáknak az emberiség elleni galád merénylet-terveit. Éppen ezért nincsen a világnak egyetlen népe sem, amely ne lenne érdekelve a béke megvédésében, amely ne harcolna az atomfegyver ürületlen terveit ellen.

„A béke fennmarad és megszilárdul — mondotta Sztálin elvtárs a Pravda munkatársának adott nyilatkozatában —, ha a népek saját kezükbe veszik és végig megvédik a béke ügyét”. Sztálin elvtárs nyilatkozata irányításként jelöli meg a világ békehívei számára a követendő utat.

A Béke Világtanácsának berlini ülészaka hozzájárult a Világtanács tekintélye megnövekedéséhez és a béke hívei földrészeket átfogó mozgalmának megerősítéséhez. Ugyanakkor újabb és feltehetőleg még szélesebb körű feladatok hárulnak a béke hívei világmozgalmára, a földkerekség dolgozóira és becsületes, békeszerető embereire. A határozat értelmében a legfontosabb feladat, hogy a béke hívei széleskörű béke tömegmozgalmat indítsanak az öt nagyhatalom között kötendő békepaktum érdekében. Ugyanakkor a határozat hatalmas segítséget nyújt a néptömegeknek, hogy saját kezükbe vegyék a béke megvédésének ügyét és megfékezzék a háborus fenevadakat. A néptömegeknek a béke megvédésére vonatkozó mozgósítására, harcossá tételére, fokozására az egész mozgalom — kiegészítésére rendkívül fontos irányelveket ad. A Béke Világtanácsa felhívta az egyes országok békebizottságait, hogy újabbal-újabb társadalmi rétegeket vonjanak be a békeharcba. A Világtanács elhatározta, hogy tárgyalásokat kezd és folytat a különböző politikai, vallásos szervezetekkel, hogy ezek tevékenységüket a maguk vonalán szintén a béke érdekében állítsák. A Béke Világtanácsa továbbá harca hívja a béke megvédésére a népeket, az imperialisták háborus készülődéseivel szemben. Így a világ különböző részein értekezleteket tartanak, hogy az illető világrész, vagy annak bizonyos területét érdeklő kérdéseket a béke megvédésének a szempontjából vitassák meg.

Ezenkívül egész sor nemzetközi szakmai vonatkozású értekezletet szerveznek, melyeknek keretében tudósok, orvosok, írók, újságírók, művészek, sportolók, stb. ülnek össze, hogy testvéri kapcsolataikat a béke megvédésének szellemében mélyítsék ki.

A világ dolgozói és becsületes, békeszerető emberei nagy lelkesedéssel fogadták a Béke Világtanácsának az öthatalmi paktum megkötésére vonatkozó határozatát. Ennek a javaslatnak az elfogadására, a stockholmi békefelhíváshoz hasonlóan a világ dolgozói és becsületes, békeszerető emberei széleskörű aláírási mozgalommal válaszolnak és tesznek harcossá fordalmat a béke megvédése mellett. Éppen ezért egyetlen becsületes embernek sem szabad kimaradnia a békepaktum aláírási mozgalomból.

Népköztársaságunk dolgozó népe, amely az öt éves terv teljesítésével és felteljesítésével ragyogó jövőjét a szocializmust építi, nagy lelkesedéssel fogadta a békepaktum megkötésére irányuló határozatot és tudja, hogy amikor sor kerül a békepaktum megkötését követelő levek aláírására, — aláírásával hazánk felvirágoztatásához és a Szovjetunió vezette hatalmas háború megerősítéséhez járul hozzá.

## A kolozsvári „Herbák János“-művek dolgozói átvették a termelés „Vörös Zászlaját“

A kolozsvári „Herbák János“-művek dolgozói vasárnap délelőtt 9 órakor az Egyetemiek Háza nagytermében ünnepélyes keretek között átvették a termelés Vörös Zászlaját.

Már a kora reggeli órákban zsúfolásig megtelt a Diákház nagyterme. Leikes, érdeklődő tekintettel szorongtak a padsorok között a „Herbák János“-művek élénkítő, a többi kolozsvári üzemek, valamint az ország jelentősebb bór- és cipőipari üzemének küldöttei.

A szakszervezet elnöke, Fazakas Andrásnak bevezető szavai után a jelenlévők lelkes hangulatban választották meg a díszelnök-

seget. Majd szünni nem akaró tapsvihár közepette a „Herbák János“-művek élénkítője átvették a nagyváradi „Solidaritáta“ cipőgyár küldötteitől a termelés „Vörös Zászlaját“.

Székely Béla, a vállalat igazgatója ismertette a „Herbák János“-művek dolgozóinak 1950-ben elért eredményeit s rámutatott arra, hogy ezek a szép eredmények nagyrészt annak tulajdoníthatók, hogy az üzem dolgozói egyre általánosabban alkalmazzák az élenjáró szovjet munkamódszereket. Várgescu Gheorghe, a könnyűipari minisztérium vezérigazgatója pedig lelkesítő beszédében felszólította a „Herbák“-munkásait, hogy

elért eredményeiket igyekezzenek továbbfejleszteni.

A megjelentek — felszólalásaikban — munkatársaik nevében fogadalmat tettek, hogy ezután még nagyobb lendülettel harcolnak a további sikerekért. A megjelentek ezután a jól szervezett kulturális sor után a „Herbák János“-művek ebédlőjében díszben vettek részt.

Szombaton délután 4 órakor a kolozsvári vasuti állomás munkásai is átvették a termelés „Vörös Zászlaját“. Az élezsló átvételekor, az ország különböző részeiből érkezett küldöttek meleg szeretettel üdvözölték a kolozsvári vasuti állomás munkásait, technikusait, mérnökeit és tisztviselőit.

## 27 esztergályos vette szocialista kezelésbe gépét

Néhány nappal ezelőtt a kolozsvári „Unirea“ fémáruipari gépműhelyének dolgozói üzemi vilámgyűlést tartottak. A röpgyűlésen Csapi Lajos pártvezetői titkár ismertette Nina Nazarova szovjet él-munkásnő gondozási munkamódszerét. Majd részletesen beszámolt arról, hogy a sztálinvárosi „Sovromtraktor“ esztergályosai hogyan alkalmazzák ezt a munkamódszert a gyakorlatban. Az üzemi gyűlésen a dolgozók egymásután jelentették be munkavállalásaikat, majd megkezdték a gépgondozási vállalkások aláírását. Az esztergályosok aláírásukkal pecsételték meg elhatározásukat: még nagyobb gondnal vigyáznak ezután a gépekre. Elsőknek Vigh Ferenc, Adorján Miklós, Varga Lajos, Kovács Róbert, Török Pál jelentkeztek. Összesen 27-en kapcsolódtak be Nina Nazarova

szovjet él-munkásnő munkamódszerének versenymozgalmába.

### A KOLOZSVÁRI VASUTI FŐMŰHELYEK

öntői értékes anyagmegtakarításokat értek el az elmúlt hónap folyamán. Így Vásárhelyi Ferenc bronzöntő csoportja például február hónapban mintegy 4.637.920 lej értékű bronzhulladékok gyűjtőössze, amelyből a mozdonyokhoz és tehergépkocsikhoz szükséges gépalkatrészeket készítették. Laka János csoportja ugyanakkor 225.000 lej értékű ócska alkatrészt használt fel. Az ócska alkatrészeket a munkacsoport tagjai ártisztították, átjavították és mint új alkatrészeket alkalmazták.

A „HERBÁK JÁNOS“-MŰVEK dolgozói is jelentős pénzmegtaka-

ritásokkal növelték egyéni takarékosági folyószámláikat az elmúlt hónap folyamán. A dolgozók egyéni takarékosági folyószámláikra való jegyzéseikkel azt bizonyítják, hogy jól szervezett munkaversenyek eredményeképpen nemcsak termelékenységük növelésével akarnak hozzájárulni első öt éves tervünk sikeréhez, hanem az anyaggal való helyes gazdálkodásukkal is. Februárban a talpvágó osztály munkásai mintegy 1.468.000 lej értékű anyagot takarítottak meg. Az egyéni versenyek közül Ilyés Sándor, Tóth Pál, Barabás Sándor, Pénez István és Gábor Ioan járnak az élen. Szép eredményt értek el továbbá a G. V. osztály dolgozói is, akik 13.204 lej és a flexibilis osztály dolgozói, akik 10.474 lej értékű anyagot takarítottak meg.

## Nagyszabású értekezletet tartott a RNK Írószövetségének kolozsvári tagozata

A RNK Írószövetségének kolozsvári tagozata háromnapos nagyszabású értekezletet tartott pénteken, szombaton és vasárnap. Az értekezleten az írói alkotás számtalan elvi és gyakorlati problémáján kívül az írói kérdések megválaszolására, a kérdéseket vitázták meg. Az értekezleten az írók és több város irodalmi köreinek képviselőin kívül résztvettek Traian Selmaru elvtárs vonta le. Szombaton az Írószövetség kolozsvári tagozatának munkájáról tartott beszámolót Gáll Ernő elvtárs. A beszámolót vita követte. Szombaton és vasárnap délelőtt került sor az irodalmi körök munkájának

tartományi bizottságának képviselői.

A háromnapos megbeszélés folyamán sor került az „Almanahul Literar“ (Irodalmi Almanach) egy éves tevékenységének megvitatására, amelyet Geo Dumitrescu elvtárs beszámolója előzött meg. A tétős következtetéseket Traian Selmaru elvtárs vonta le. Szombaton az Írószövetség kolozsvári tagozatának munkájáról tartott beszámolót Gáll Ernő elvtárs. A beszámolót vita követte. Szombaton és vasárnap délelőtt került sor az irodalmi körök munkájának

megvitatására, a kolozsvári, szombati, nagyváradi, marosvásárhelyi, szatmári, nagybányai, tordai és dési irodalmi körök képviselőinek részvételével. Az irodalmi körök munkájáról A. E. Bakonszki elvtárs számolt be.

A vasárnap estig tartó értekezlet komoly támogatást jelentett mind az erdélyi írók munkásságában, mind pedig az új írói káderek nevelése szempontjából. A felmerült kérdések részletesebb beszámolójára visszatérünk.

## A zsuki állami állattenyésztő-telep dolgozói időelőtt teljesítik a tavaszi vetést

Kolozs-tartományban is megkezdődött és javában folyik öt éves tervünk első tavaszi vetési esztája. Ebben a csatában mezőgazdaságunk szocialista szektora jár az élen, követendő példát mutat a dolgozó parasztságunk.

A zsuki állami állattenyésztő-telep dolgozói gondosan elkészített munkaterv alapján, időelőtt felkészültek a tavaszi szántás-vetésre. Egyes munkásgyakban, így a gépjavításban igen szép eredményt értek el: jóval a határidő előtt befejezték a gépek és traktorok javítását. A javítási kampányban különösen Felhási Ferenc, a traktorista-brigád felelőse tűnt ki.

Az alapos előkészület után, március 2-án a gazdaság dolgozói megkezdtek a tavaszi vetési csatát. Az ökrök fokozott nosza sorban kivonultak a szántóföldre és megkezdtek a szántási munkálatokat. Nem sokkal a fogatok után megkezdtek a munkát a traktorok is. A gazdaság szakszervezetének vezetősége az egyes tanyák munkacsoportok közötti versenyben résztvevő szocialista munkaversenyt szervezett.

Az alaposan megszervezett és ellenőrzött versenyeknek már a vetési csata első hetében szép eredményt születtek. A tanyák közötti versenyben a sátori tanya vezet. A sátori tanya dolgozói megértették

az időben és jól elvezett munka jelentőségét, és szép eredményeket értek el. Clontin Alexandru például 75 százalékkal szárnyalta túl heti előirányzatát. Hasonlóan szép eredményt ért el a Felhási traktorista-brigád is.

Időelőtt megkezdtek a földesgékertben is a munkát. A földesgékert dolgozói már az első héten elvetették a murkot és a petrezselymet. A gazdaságban eddig 25 hektár tavaszbúzával, 25 hektár borost és 15 hektár fűmagot vetettek. A dolgozók egyhangúan vállalták, hogy a tavaszi vetési csatát határidő előtt 5 nappal befejezik.

## A Zverev pénzügyminiszter jelentése az 1951. évi állami költségvetésről a Szovjetunió Legfelső Tanácsának ülésén

**MOSZKVA.** — (Agerpres.) A Tass közli Arzenij Zverev pénzügyminiszternek, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa második ülésén az 1951. évi állami költségvetéséről előterjesztett jelentését. A jelentés szövege a következő:

### Képviselő Elvtársak!

A Szovjetunió állami költségvetési tervezete, amelyet megvizsgálásra a Jövőhágyásra a Legfelső Tanács elé terjesztünk, az 1951. évi népgazdasági állami terv alapján készült és az a célja, hogy pénzforsrásként biztosítsa a szocialista gazdaság folytonos fejlődését, a dolgozók anyagi jólétének és kulturális színvonalának emelkedését.

Az 1951. évi állami költségvetés és a múltévi költségvetés teljesítésének eredményei tükrözik a szovjet nép sikereit, amelyeket Lenin és Sztálin pártjának vezetésével a kommunista társadalom építésében és hazánk hatalmának megerősítésében elért.

A Szovjetunió dolgozói sikeresen végrehajtották a háború utáni sztálini öt éves terv feladatait. A Nagy Honvédő Háború befejezése után rövid idő alatt helyreállt országunk nemzetgazdasága és jelentősen tulszárnyaltuk az ipari és mezőgazdasági termelés háború előtti színvonalát.

Az öt éves terv 1950-re előirányozta az ipari termelés 48 százalékos növekedését 1940-hez hasonlóan. Ezt a feladatot nagymértékben tulszárnyaltuk. Az öt éves terv utolsó évében az ipari össztermelés 73 százalékkal felülmulta az 1940. évi. Az 1950. évi ipari termelési terv 102 százalékkal megvalósult. A múlt évben az ipari össztermelés 1949-hez viszonyítva 23 százalékkal emelkedett.

Az ipari termelés növekedése új vállalatok építése és a háború alatt elpusztított üzemek helyreállítása révén, valamint a működésben lévő vállalatok tevékenységének kiter-

jesztésével és megjavításával vált lehetségessé. Jelentős munkát fejtettünk ki, hogy az új technikát a nemzetgazdaság minden ágában alkalmazzuk, a technológiai munkafolyamatok tökéletesítésére és a felszerelés kihasználásának megjavítására. Nagy sikereket értünk el a szocialista mezőgazdaság terén is. Jelentősen megnövekedett a mezőgazdaság gépesítése. A gép- és traktorállományok és a szovhozok nagyszámú új traktort, kombájnt és más mezőgazdasági gépeket kaptak. A mezőgazdasági össztermelés háború előtti színvonalát tulszárnyaltuk. Az öt éves tervben előirányozott feladatot a hektáronkénti termés-hozam növelése tekintetében tulszárnyaltuk. 1950-ben a gabona össztermelése 7,600,000,000 pudra emelkedett. Jelentős mértékben tulszárnyaltuk az 1950. évi tervben a gyapottermés előirányozott összmennyiségét. Jó és kielégítő termésünk volt más ipari növényekben, zöldségfélékben és burgonyában.

A kolhozparaszatok és a szovhozok dolgozói nagy lelkesedéssel teljesítik a Párt és a kormány kijelölt feladatokat az állatállomány fejlesztésére. Ezidő alatt a kolhozokban az összes jószágfajta termelékenységje jelentősen megaladja a háború előtti színvonalát. A múlt év egyik legfőbb eredménye a szovjet nép jólétének további emelkedése. A dolgozó tömegek anyagi jóléte és kulturális színvonalának háború előttihez képest jelentősen emelkedett, ami legkézzelnyúlóbban a Szovjetunió nemzeti jövedelmének növekedésében jut kifejezésre. A nemzeti jövedelem 1950-ben 64 százalékkal felülmulta az 1940. évi, noha az öt éves terv csak 38 százalékos növekedést irányzott elő. A nemzeti jövedelem növekedése és a tömegfogyasztási cikkek kereskedelmének kifejlesztése, az utóbbi évek során rendszeresen végrehajtott árcsökkenések révén a lakosság reális jövedelme sokkal felülmulta a háború előtti.

## A sztálini gondoskodás újabb megnyilatkozása

A dolgozók jólétének növelése iránti sztálini gondoskodás újabb megnyilatkozása volt az élelmiszerek és az ipari cikkek negyedik árcsökkenése az állami kiskereskedelemben, amelyet a szovjet kormány 1951. március 1-én léptetett életbe.

A tömegfogyasztási cikkek állami árának csökkentése egy évre számítva 27,500,000,000 rubelt tesz ki. Ez az összeg képviseli az állami költségvetés tiszta veszteségét, de egyben tiszta nyereség a lakosság számára.

Az állami árak kicsinybeni árának csökkentése csaknem azonos árcsökkenést eredményez a kolhozpiacokon, aminek következtében a lakosság további hét milliárdot takarít meg.

Az élelmiszerek és az iparcikkek kicsinybeni árának negyedzeri csökkentése országunkban az ipar és a mezőgazdaság 1950-ben elért újabb sikerei, a munka termelékenységének növelése és az önköltségi árak csökkentése révén valósulhatott meg. Szocialista gazdaságunk és kulturánk fejlődésében elért sikereket, a lakosság anyagi jólétének növekedése ismételtén megbizonyították a Bolsevik Párt és a szovjet kormány erejét, nagy szervező és irányító szerepét, népünk kiapadhatatlan alkotó erejét. Népünk bizalommal halad a nagy Sztálin böles vezetésével a kommunizmus felé. Országunk népgazdasági fejlődésében elért sikereket tulszárnyaltuk a pénzforgalom állandó megszilárdulásához, a nemzetgazdasági hitelviszonyok megerősödéséhez és a jövedelem megnövekedéséhez és a takarékos gazdálkodáshoz, amelyek fontos ösztönzők a termelés fokozásában és az önköltségi ár csökkentésében.

1950-ben felfedeztünk és értékesítettünk a nemzetgazdaság számára a termelési árakban megvalósuló jelentős tartalékokat. A vállalatok termelési tervének teljesi-

telő erők hatalmas arányú ki-fejldése.

A lefolyt öt évben az állami kiadásokból népjóléti és kulturális célokra fordítottunk 524 milliárd 500,000,000 rubelt. Ebből közoktatásra 258,900,000,000 rubelt, egészségügyre 94,400,000,000 rubelt, társadalmi biztosságra 102 milliárd rubelt fordítottunk. Ugyanakkor 1950-ben népjóléti és kulturális célokra 116,800,000,000 rubelt költöttünk, vagyis 86.3 százalékkal többet, mint 1945-ben. Ezek a számok bizonyítják az a rendkívüli figyelmet és gondot, amit a Kommunista Párt, a szovjet kormány és Sztálin elvtárs a szocialista kultúra fejlesztésére fordít.

### A SZOVJET ÁLLAM GAZDASÁGI EREDMÉNYEI A SZOCIALISTA RENDSZER FELSŐBBÉGET BIZONYÍTJÁK

A szovjet állam kimagasló eredményei a nemzetgazdasági fejlődésében és a pénzügyek szüntelen megszilárdulásában ékezeszólóan bizonyítják a szocialista rendszer óriási felsőbbéget a kapitalista rendszerrel szemben, amely pusztulásra van ítélve.

A kapitalista országok gazdasági és pénzügyi helyzete egyre inkább rosszabbodik, különösen az imperialisták agresszív politikája következtében.

Sztálin elvtárs a „Pravda” tudósítójának adott nyilatkozatában leplezte az újabb agresszív világ-háború előkészítésének szervezőit.

„Az Amerikai Egyesült Államokban, Angliában, ugyancsak Franciaországban vannak agresszív erők, amelyek új háborút kívánnak. Ezeknek az erőknek háborúra van szükségük, hogy profitbűrtelre tegyenek szert, hogy kifosszanak más országokat. A milliárdosok és milliomosok ezek, akik jövedelmüket óriási nyereséget hozó üzletet látnak a háborúban.”

Ezek az agresszív erők nyíltan készülnek egy harmadik világháborúra. Kirobbantották és folytatják a koreai véres háborút, hadseregeket toboroznak és támadási tászpontokat létesítenek a Szovjetunió ellen. Az imperialisták bűnös hódítópolitikáját örült fegyverkezési versenyfutás kíséri, ami nyugtalanságot kelt és a világ békeszerető népeinek izzó gyűlöletét váltja ki. Az új világháború előkészítésével az amerikai kormánykörök teljesítik gádzáik — a monopólisták — akaratát „a tömegek szörnyű szenvedése, a proletárvér árán ki-zelvezőzzák milliárdokra menő hasznuk színaranyát” — mint ahogy V. I. Lenin írta.

Mint hogy az imperialisták számára a fegyverkezési verseny nagy hasznot hoz, ezért az egész gazdaságot haditermelésre állítják át, csökkentik a létfontosságú cikkek termelését és fokozatosan elszegényítik a dolgozó tömegeket.

Az amerikai imperialisták fokozzák a nyomást a marshalli katonai erők, amelyek engedelmesen követik gazdájukat, ipari termelésüket szintén a hadianyaggyártásra állítják át, csökkentik a lakosság számára szükséges árucikkek termelését, növelik hadseregeik létszámát, felduzzasztják hadügyi költségvetésüket. Mindezek alapjaiban rendítik meg az agresszív kapitalista országok gazdasági és pénzügyi életét.

(A jelentés közlését lapunk közelebbi számában folytatjuk.)

## MacArthur nyilatkozata a koreai vereségről riadalmat váltott ki az imperialista körökben

**WASHINGTON.** — (Agerpres.) Az amerikai agresszorok és lakájai csapatai a koreai front minden szakaszán súlyos vereséget szenvedtek. Nemrégiben az imperialisták nagyszámú katonai egységet és hadianyagot összpontosítottak a front különböző pontjain és nagyhangon bejelentették, hogy „megsemmisítő csapatot” mérnek a koreaiakra. Két hét leforgása után kénytelenek voltak jelenteni, hogy „a támadásnak csak bizonyos meghatározott célja volt”. Azonkívül az időjárás kedvezőtlen, a hogy a „kommunista erők

## A négyhatalmi előzetes értekezlet március 8-i ülése

**PARISZ.** — (Agerpres.) A négy nagyhatalom helyettes külügyminiszterei március 8-án folytatták tanácskozásukat. Az ülésen Jessup amerikai megbízott elnököl.

Parodi francia megbízott kijelentette, hogy véleménye szerint a nyugati hatalmak küldötteinél napirendi javaslatok és a szovjet javaslat között igen nagy a tartalmi hasonlóság. Szerinte a különbség nem annyira a napirendi kérdések tartalmában, hanem a megvitatásra kerülő kérdések sorrendjében rejlik. Parodi szándékosan elhallgatja, hogy a szovjet küldöttség konkrét, időszéri és igen nagy fontosságú kérdéseket indítványozott a külügyminiszterek tanácsának megvitatására. Ezeknek a kérdéseknek a megoldásától függ a nemzetközi feszültség felszámolása. Ezzel szemben a nyugati hatalmak megbízottai olyan ködös javaslatokat terjesztettek elő, amelyek a külügyminiszteri tanácsot általános jellegű kérdések meddő vitájának útjára terelhetik. Davies angol küldött ugyanabban az értelemben beszélt, mint francia kollegája.

### GROMIKO SZOVJET MEGBIZOTT BESZÉDE

Gromiko szovjet megbízott az angol és a francia küldötteknek azzal az állításával foglalkozott, amely szerint a szovjet javaslatokat párhuzamosan lehet tárgyalni a nyugati hatalmak által indítványozott pontokkal.

„Már kimutattam, hogy ez az állítás alaptalan és hangsúlyoztam, hogy a szovjet küldöttség ugyanígy jogosan állíthatja, tárgyalják a külügyminiszteri értekezleten a nyugati hatalmak javaslatait a szovjet küldöttség ajánlotta pontokkal kapcsolatban.” — mondotta Gromiko.

„De a szovjet küldöttség és a három nagyhatalom javaslatai között lényeges különbség van. A szovjet küldöttség olyan időszéri kérdéseket ajánl megvitatásra, amelyek élénken foglalkoztatják a népeket és nyomakosan kéri ezek megoldását. Ezzel szemben a nyugati hatalmak ezeket az égető kérdéseket másodrendű kérdésekként kezelik. A nyugati hatalmak javaslatai között nem szerepelnek olyan fontos kérdések, mint Nyugat-Németország demilitarizálása és felfegyverzésének megakadályozása, az európai helyzet megjavítása és a nagyhatalmak fegyverkezésének azonnali csökkentése.

Gromiko ezután elemezte Jessup amerikai küldöttnék azt az állítását, hogy a szovjet napirendi javaslat második pontja, noha sürgeti a német békeszerződés megkötését és a meg-

szálló csapatok visszavonását, de nem említi Németország egységének helyreállítását. Gromiko kijelentette:

„A szovjet küldöttség kitart álláspontja mellett, hogy a német békeszerződés kérdésének megoldása egyben Németország egységének megoldását az egységes, békeszerető, demokratikus német állam helyreállítását is jelenti.”

Gromiko emlékeztetett előző nyilatkozatára, hogy nem a Szovjetunió és a szovjet kormány kell félnie Németország egységének helyreállításától, hanem másvalakinek.

„De — tette hozzá Gromiko —, hogy ebben a tekintetben ne legyen semmiféle félreértés, a szovjet küldöttség lehetségesnek tartja napirendi javaslatok második pontjának módosítását és a következő formában ajánlja elfogadásra:

„Németország egységének helyreállításáról és ennek megfelelően a németországi megszálló csapatok visszavonásáról.”

A szovjet megbízott ismét felhívta a figyelmet arra az alaptalan állításra, amely szerint a szovjet javaslat harmadik pontja az európai helyzet megjavításával és a négy nagyhatalom hadereje azonnali csökkentésével kapcsolatban nem érdekel arra, hogy külön pontként tárgyalják.

A szovjet megbízott kiemelte annak az állításnak az alaptalanságát, hogy ezt a kérdést nem kell felvenni a napirendre, mert ezt állítólag „nemzetközi sikon” vizsgálják meg, vagyis az Egyesült Nemzetek Szervezetének keretében.

Gromiko kijelentette, hogy éppen az ENSZ-ben egyes államok, különösen az USA küldöttei, mindent megtesznek, hogy eltemessenek minden, a fegyverkezés és a hadsereglétszám korlátozására irányuló javaslatot.

Gromiko kimutatta, hogy Parodi és Davies egy órát vesztettek el annak az állításnak ismételt bizonygatásával, hogy a szovjet javaslatok megfogalmazása már előré magában foglalja a Szovjetunió kívánta megoldást. A szovjet küldött megdöbbenéssel megbizonyította ennek az állításnak a teljes alaptalanságát.

A szovjet megbízott végül megállapította, hogy bár Parodi hivatkozott arra, hogy az értekezletnek eredményes irányban kell haladnia, ennek ellenére egyelőre nem látható semmiféle fordulat a nyugati hatalmak magatartásában ebben az irányban.

Ezután Jessup amerikai küldött beszélt.

## Hivatalosan bejelentették Bevin leváltását

**LONDON.** — (Agerpres.) Többzöri cáfolat után, az Attlee-kormány kénytelen volt bejelenteni Ernest Bevin leváltását a külügyminiszteri tisztségről.

Mint a Franco Presse Londontól közölte, hivatalosan bejelentették Bevin lecserelését Herbert Morrisonnal, miután előzőleg Attleet külön kihallgat-

táson fogadták a Buckingham palotában.

Igy tehát a Bevin leváltásával kapcsolatban keringő híreket hivatalosan is megerősítették.

Attlee, hogy a leváltást leplezze, Bevin továbbra is megtartotta a kormányban és a „főpécsettőri” jelképes tisztségbe nevezte ki.

számbeli fölényben vannak”. A sorozatos vereségek miatt azonban MacArthur, az agresszív csapatok vezetője, kénytelen volt bejelenteni, hogy csapatai zsákutcába jutottak. Ez a nyilatkozat különös idegességet váltott ki washingtoni és londoni vezető körökben, amelyek éppen arról tárgyaltak, hogy állépjék-e vagy sem a 38-ik szélességi fokot.

A Franco Presse közli, hogy egyes amerikai magasállású személyek különböző magyarázatokat keresnek az imperialisták koreai vereségének indoko-

lására, hangsúlyozva, hogy a katonai megoldás lehetetlen. Ezek a „személyiségek” arról panaszkodnak, hogy miért nem bombázták az amerikai haderő Mandzsuriát és hogy nincs kellő számú hadosztály Koreában. Állításuk szerint legalább 3-4 hadosztályra lenne szükség a jelenlegi front megvédésére az észak-koreai erők „beszívárgatásai” ellen. Tudott dolog azonban, hogy a legutóbbi harcokban az amerikaiak nagyszámú hadosztályt és hadianyagot összpontosítottak a ennek ellenére súlyos vereséget szenvedtek.

## Kollektív gazdaságaink életéből

### A választói kollektív gazdaság dolgozói munkaversenyeket szerveztek a vetési csata sikeréért

A választói „Vörös Zászló” elnevezésű kollektív gazdaság dolgozói elfogadták az ördöngösfüzesi kollektív gazdaság versenyfelhívását. Március 1-én a kollektív tagok nagygyűlést tartottak, melyen Kallós József, a kollektív gazdaság elnöke ismerette a versenyfelhívás pontjait. A kollektív gazdaság dolgozói nagy lelkesedéssel válaszoltak a versenyfelhívásra. Borsai István, a kollektív gazdaság asztalos vállalta, hogy a legrövidebb időn belül elkészíti a melegággyak kereteit. Görög Pál kertész arra tett ígéretet, hogy éjjel-nappal dolgozik a zöldségtermesztés fokozásáért. Majd Fülöp Ferenc, az 1. brigád felelőse, a brigád nevében munkaversenyre hívta Tatis Ioan brigádját és a kollektív gazdaság többi dolgozóit.

A választói kollektív gazdaság dolgozóinak munkaversenye eredményekhez vezetett. Borsai István asztalos március 3-ig befejezte 40 melegággy-ráma elkészítését. Nagy szorgalommal indultak munkába a kertészbrigád tagjai is. Az első napokban 250 méter hosszúságú vízvezető-csatornát ástak s így több mint három hektár területet tudnak öntözni. Görög Pál kertész 200 gyümölcsfát tisztított meg. A munkában példát mutatnak az állatgondozók is. Gondosan ápolják az állatokat, hogy a mezőgazdasági munkát eredményesen teljesíthessék.

A választói „Vörös Zászló” elnevezésű kollektív gazdaság dolgozói alaposan felkészültek a tavaszi vetés megkezdésére, munkájukat a szovjet kolhozparasztok példáján szervezik meg, hogy minél nagyobb terméseredményt érhesse el, és

#### A SZAMOSUJVÁRNÉMETI KOLLEKTÍV GAZDASÁG DOLGOZÓI FOKOZOTT MUNKÁT VÉGEZNEK A ZÖLDSÉGTERMESZTÉS KISZÉLESÍTÉSÉRT

A szamosujvárnémeti kollektív gazdaság dolgozói arra törekednek, hogy a kollektív gazdaságok közötti munkaversenyben első legyenek. Így Pericean Vasile és fia, aki brigádfelölős, már 20 melegággy részére keretet készítettek. Ugyanakkor a kertészbrigád tagjai öntözőcsatornákat ástak. A mezei brigádok pedig 200 szekér trágyát hordtak ki és megkezdtek a tavaszi szántási munkálatokat. Március első napjaiban egy hektár rozst és 2 hektár búkkönyt vetettek el. A kollektív gazdaság mezei brigádjai egyre jobban fokozzák a vetési munkát a hektáronkénti terméseredmények növeléséért.

### A kolozsvári román és magyar színházak az együttműködés útján

Mai művészeti életünk, intézményeink, színházaink és operáink annak a kemény harcnak az eredményei, amelyet a Párt vezetett és vezet. A Párt által következetesen alkalmazott sztálini nemzetiségi politika teremtette meg művészi életünkben nemcsak az együttélő nemzetiségek művészetének kibontakozását és kivirágzását, hanem a román és magyar művészek közötti együttműködést is.

Az elmúlt évtizedekben a hivatalos színházi politikát úgy a román, mint a magyar burzsoázia részéről a szovinizmus és az ellenségkedés jellemezte. Nagyon jól emlékszünk még az 1940 előtti évekre, amikor a Magyar Színház vezetői burkolt, vagy nyílt eszközökkel, mindig a magyar burzsoázia revizionizmusát szolgálták, míg a Román Nemzeti Színház a magyar nyelvű színjátszás elgáncsolását, a román uralkodó osztályok szovinizta törekvéseit szolgálták. De emlékszünk arra is, hogy a bécsi döntés utáni években a magyar fasizmus tökéletesen megsemmisítette a román színjátszást és az akkori magyar nyelvű művészeti munkából is száműzött minden haladó irányzatot. S ha a felszabadulás utáni időkre gondolunk, akkor első megállapításunk megint csak az, hogy a Maniuk és Nagy Ferencék, a Bratianuk és Sulyokok befolyása következtében 1945-ben és 1946-ban még erősen dult a szovinizmus és a kölcsönös bizalmatlanság szelleme. A kommunistáknak ebben az időben igen nehéz volt a helyzete művészi életünkben. A lassu felvilágosító munka, majd 1948-tól kezdve a fokozott ideológiai nevelés, a reakció kibrudalása a kormányból és vezető pozíciókból, az államosítások, a Párt gazdasági és nemzetiségi politikájának eredményei beérlelték ezen a téren is a gyümölcsöket. S ha még itt ott a bizalmatlanság egyes jeleivel találkozunk is, művészeink tulnyomó része világszerte látja, hogy milyen sötét uton jártak azok, akik a reakció által hagyták magukat befolyásolni.

A román és magyar színházaink vezetői, rendezői és művészeink ma boldogan szorítják meg egymás kezét, ha ellátogatnak színházaink próbáira, vagy előadásaira. Rendezőink és színészeink örömmel hallgatják meg egymás megjegyzéseit és kritikáit mert tudják, hogy nem a lebecsülés, nem a szellemi gőg, hanem a segítség szándéka irányítja azokat. Vegyünk egy-két példát a Román Nemzeti Színház és az Állami Magyar Színház életéből:

Hosszu idő óta együttműköd-

dik a két színház irodalmi titkársága, kicserélik azokat a tapasztalatokat, amelyeket a szovjet színház életének tanulmányozása közben szereznek, elősegítik kölcsönösen a darabok ideológiai előkészítését s nem véletlen, hogy éppen e munka következtében ezeknek a színházaknak a művészi vezetése az élenjáró színházak között van országos viszonylatban is. A két színház tagjai nemcsak az előadásokat látogatják rendszeresen, de jelentős számban vesznek részt a darabok termelési ülésein is. A Magyar Színház művészi kollektívja igen hálás volt azért az értékes segítségért, amit Caragiale „Elveszett levél” című darabjának előkészítése során kapott román elvtársaitól. S bizonyára hasznos volt az a segítség is, amit a magyar művészek adtak Gergely Sándor: „Vitézek és hősök” című drámája román nyelvű kollektívájának. Mi elmentünk a Ljubov Jarovája s ők eljöttek a Páncélvonal főpróbáira, mi ott voltunk a Lope de Vega darab termelési ülésén s ők komoly tanácsokat adtak a Shakespeare Romeo és Juliájának előkészületei alatt.

Természetesen jól tudjuk, hogy éppen a Párt nemzetiségi politikájának a szellemében, még óriási feladataink vannak ezen a területen. Még fokozottabban kell egymás munkáját figyelemmel kísérnünk és egymást segitenünk. Az igen fejlett önkritika mellett még mélyrehatóbban ki kell fejlesztenünk a kritikai szellemet. Fel kell számolnunk kritikánkban azokat a kispolgári kötöttségeket, amelyek itt-ott még mindig megnyilvánulnak a „ne bántunk egymás érzékenységét” formájában. Fokoznunk kell az új káderek kinevelését s ezeket esetleg hosszabb időre kellene egymáshoz delegáljuk, alaposabb tapasztalatszerzés céljából. Meg kell szerveznünk a magyar és román színjátszás haladó hagyományainak közös feltárását. Együttműködésre lenne időnként szükség a Szovjetunió színházi életének és a Sztaniszlávskij módszer egyes kérdéseinek megvitatására. S még többször kellene ünnepségeken, gyárakban, üzemekben és falvakon, együttes szerepléseinkkel harcosan hozzájárulnunk a békeharc nagy ügyéhez.

Sajnálatos tény, hogy a Kolozsvárt működő két Opera között az együttműködés sokkal később kezdődött meg. S ennek az oka nyilvánvalóan abban keresendő, hogy a két intézményben az ideológiai munka is sokkal később indult el. Ma már

az együttműködés útjára léptek, de erősen fel kell számolni azt az intézményi elfogultságot, amely gyakorta egymás munkájának a lebecsülését vonja maga után. Ennek következtében a két intézmény ahelyett, hogy egymást pártos kritikával támoogatva volna, igen gyakran arról vitáztak, hogy ez, vagy az a produkció messze fölülte áll a másik színházénak. Operáink művészi kollektíváinak, amelyek az utóbbi két év folyamán jelentős eredményeket értek el és komoly előhaladást tettek, meg kell értenünk, hogy nem egymás produkcióinak szembeállításában áll a pártos művészet, hanem abban, hogy minden egyes produkciójukban a kitűzött célokból mit valósítottak meg. Szocialista verseny van itt is szükség, ehhez a versenyhez azonban elsőrendűen fontos az ideológiai nevelés komoly megszervezése, a kollektív munka kifejlesztése, a kritikai és önkritikai szellem alkalmazása és a naturalizmus és formalizmus minden maradványának gyökeres felszámolása. Tanulmányozzák az operánál dolgozó elvtársak a szovjet zenei élet eredményeit, lépjenek erőteljesen a realizmus útjára s olyan mértékben fogják felszámolni a még meglévő kispolgári és kozmopolitá maradványokat.

Nem hagyhatjuk figyelmen kívül az itt elért eredményeket sem. Az Állami Román Opera több művésze rendszeresen énekel az Állami Magyar Operában s több alkalommal a Magyar Operának egyes művészeit is meghívták vendégszereplésre. A Magyar Opera zenekara olyan kiváló művészek, mint Ciolan karnagynak a vezetésével fejlődött zenei életünk komoly tényezője. A Bánk Bán-ban Almásy, amikor a „Hazám, hazám” dalt éneklé, magyarul, majd románul, ezzel nagy mértékben járul hozzá a művészi munkánál a román és magyar tömegek testvériségének megszilárdításához.

Kolozsvár négy színházának dolgozói a Párt irányításával nagy feladatvállalással járultak hozzá a szocializmus építéséhez hazánkban és ahhoz a békeharchoz, amelyet a Szovjetunió vezet. Számoljuk fel a még fellelhető polgári maradványokat, valósítsuk meg a kollektív munkamódszert, sajátítsuk el mielőleg mélyrehatóbban a marxizmus-leninizmus ideológiáját és erősen térjünk rá a szocialista realizmus művészi útjára.

JORDÁKY LAJOS,  
az Állami Magyar Színház  
irodalmi titkára.

## A katolikus egyház és a béke

Írta: FODOR GERGELY

esperes-plébános,

a Státus Időközi Bizottságának elnöke

A Béke Világtanácsának berlini felhívása és határozatai újabb hatalmas lendületet és lelkesedést adnak a béke megvédéséért folytatott harcnak. A békeszerető emberek száz- és százmilliói szerte a világon újabb erőt, bizakodó reménységet nyertek a Béke Világtanácsának az öt nagyhatalom közötti békepaktum megkötésére vonatkozó felhívásából. A földkerekség lakosságának óriási többsége volt képviselve Berlinben és felsorakozott a béke megvédése mellett, kifejezést adva ama meggyőződésének, hogy a népek alkotó munkájának előfeltétele a béke.

A világtörténelem nem ismer ehhez hasonló, ilyen általános és mindenki érdeklő mozgalmat, amelyhez az emberiség nyugalma és boldogsága fűződik. Az ég legnagyobb ajándéka a béke, a föld legnagyobb kincse a béke. Már az etruszk sírok esőrágta maradványairól kibetűzhető a jóindulatu kívánság: „In pace.” Krisztus is ezzel a köszöntéssel lépett a világra: „Békesség a jóakaratu embereknek.” Ez volt a tanításának egyik legjellegzetesebb alapvető tétele.

A Román Népköztársaságban élő békeszerető katolikus papok is igyekeznek résztvenni a béke megvédéséért folyó mozgalomban. A varsói békekongresszuson több állam küldöttségében számos katolikus pap is szerepelt és azóta minden országban az egyszerű lelkészek sokasága és számos főpap csatlakozott a békemozgalomhoz. A népi demokratikus országokban a katolikus papok nagyrésze bekap-

csolódott mind az országos, mind a helyi békebizottságokba, s szép munkát végez a békéért folyó küzdelem terén.

Hogy a társadalomban hirdethessük az evangélium igéit, ennek az a feltétele, hogy a társadalom megmaradjon. Ebből következnek az a szükségességek, hogy egyesüljünk mindazokkal, akiket a háboru épp úgy fenyeget, mint minket, és akik készek megvédelmezni a békét, ha nem is értünk világnézetileg egyet. Ezt kell tennünk, az egyház számára továbbra is biztositani kívánjuk az apostolkodás feladatát. Így tehát mi, római katolikus papok sem zárkozhatunk el, hanem kötelesek vagyunk résztvenni a békéért indított világmozgalomban. Gerlier lyoni bíboros-érsek mondta: „Soha se felejtsetek el, hogy a keresztényeknek azoknak a sorában kell lenniük, akik a háboru borzalmaira rámutatnak, akik fáradhatatlanul a békéért dolgoznak és kik el akarják háritani az emberiség feje felett lebegő katasztrófát. A keresztényeknek az a kötelességük mindenütt, ahol csak módjukban áll, hogy hirdessék és megvalósítsák a békét.”

A világbékeért folyó nagy mozgalomban a fentemlíttet elveket követve ott állunk mi is népi demokratikus kormányzatunk mellett, a néphez hű katolikus papok. Ehhez a becsületos gondolkodásu paphoz méltó tevékenységünkhöz hívjuk a többi jószándéku paptestvéreinket is és a hivatet, hogy tevékenyen vegyenek részt a világbéke megvédéséért folyó mozgalomban.

### A szakiskolában tanultam...

Nemrég végeztem el a szakképesítő tanfolyamot. Az előadásokon nagyon sokat tanultam. Azóta másképp végzem a munkámat, megszereltem gépemet. Rájöttem arra, hogy a gép az az eszköz, amelyen keresztül gyarapíthatjuk nemzetgazdaságunkat és emelhetjük életszínvonalunkat. Eppen ezért fokozottabban vigyázok gépemre és igyekszem gondozni. Ha a gépet gondozom, meghosszabbíthatom működési időtartamát és a tervszerű munkabeosztással sokkal többet tudok termelni rajta. A gép és munkaidő tervszerű kihasználásával nemcsak többet termelhetek, de lényegesen növelem jövedelmemet is.

Csak most a szakiskolában jöttem rá arra, hogy szakmai ismereteink növelése mellett milyen óriási jelentősége van a fegyelemnek. Elhatároztam, ha visszatérek a termelésbe, nemcsak magam fordítok nagy gondot a munkafegyelemre, de egyben igyekszem felvilágosító munkával rábírni munkatársaimat is arra, hogy ne késsünk, ne hiányozzunk igazolatlanul és megszilárdítsuk a munkafegyelmet üzemünkben.

Benedek Anna,  
a „Varga Katalin” költőtarugyár  
munkásnője

### A kolozsvári állami gazdaságban kiszélesítik a zöldségtermesztést

A kolozsvári állami gazdaság dolgozói a RMP KV és a minisztertanács határozatainak szellemében alaposan felkészültek a zöldségtermesztés kiszélesítésére. Kolozsvár környékén az állami gazdaság dolgozói ebben az évben 37 hektárnyi zöldséget termesztenek. Ennek a területnek palántával való ellátását az állami gazdaság saját kertészetéből végzi. Korai zöldségnövény-magvak részére 240 négyzetméternyi melegággyat készítettek. A melegággyakat földbe süllyesztették 60–80 centiméter trágya alappal, megfelelő kerettel és fedővel látták el. A melegággyak rendszeres szellőztetésével egyidőben gondoskodnak a palánták zavartalan életműködéséhez szükséges hőmérsékletéről. A szellőztetést mindig a szél irányával ellentétes oldalon végzik. Így elkerülük azt, hogy a szél károkat okozzon a fiatal palántákban. Szélcsendes időben alkalmazták a kiváló szovjet módszert: hol az egyik, hol a másik oldalon szellőztetnek, így a palánták, a melegággyak mindkét oldalán egyenletesen fejlődnek. A magvak csiraképessége a zöldséffajtától függően, 90–98 százalék. A melegággyakhoz szükséges friss trágyamennyiséget a kolozsvári, apahidai és szucsáti állami gazdaságok állattenyésztő telepéről szállították.

A kolozsvári állami gazdaság dolgozói az elmúlt két folyamán elvetettek 10 hektár mákot, amely bár nem tartozik szorosan a zöldségtermesztéshez, és nincs benne

a zöldségtermesztésre előírt területben, mégis lényegesen hozzájárul az állami gazdaság jövedelmének növeléséhez. A gyökérezős zöldségek részére is a talaj előkészítését megkezdtek. Biztosították a növények műtrágyázását is. Az elmúlt ősszel két vagon szuperfoszfátot kapott az állami gazdaság s a napokban újabb 3 vagon ménsztrógon érkezik. A műtrágyával ellátott talaj mind mennyiségileg, mind minőségileg emeli majd a termést.

A zöldségtermesztési munkálatok idejében való elvégzése érdekében a gazdaság vezetői szerveztek kötött időszaki munkásokkal. Így már jó előre biztosítja a mezőgazdasági munkálatok sürgőssége következtében előálló munkahelyhiány kiküszöbölését. Az állami gazdaság vezetőinek a zöldségtermesztés sikeréért 30–35 tagu kertészbrigádokat kell alakítani. Külön működhetnek kisebb speciális brigádok is, mint például palántatermelő brigád.

A kolozsvári állami gazdaság a termelt zöldségféléket az állami üzletek megfelelő szakosztályainak adja át, hogy onnan a város dolgozói, elsősorban beszerzésre, szükségleteikre. Ebben az évben az állami gazdaság 15 százalékkal nagyobb területen termel zöldséget, mint 1950-ben. Ez hozzájárul Kolozsvár zöldségellátásának megjavításához s ugyanakkor lényegesen emeli az állami gazdaság jövedelmét.

Hornáth Ödön

## Igy dolgozik egy néptanácsi képviselő

Zágoni Szabó Ferenc nóstáti földművest december 3-án a kolozsvári néptanács képviselőjévé választották. A tőkés-földesuri rendszerben nem hogy őt, de egyetlen dolgozó földművest sem ért ilyen megtiszteltetés. Az örök-re letűnt tőkés-földesuri rendszerben Zágoni Szabó Ferencnek és a többi sok-sok millió dolgozónak, csak a munka és a kizsákmányolás jutott osztályrészül, s nem volt, aki őket a közigazgatásban képviselje.

Zágoni Szabó Ferenc öntudatos demokrata harcos. A felszabadulás óta tevékenyen dolgozott a Magyar Népi Szövetségben. Bekapcsolódott a háztáti szövetkezet munkájába is. Ismerte a háztáti dolgozó földműveseket foglalkoztató kérdéseket. Megválasztása után érezte és tudta, hogy mint néptanácsi képviselő az eddigiénél is fokozottabb munkát kell végeznie a dolgozók érdekeiért, első öt éves tervünk sikeréért, a béke-harc győzelméért.

Bármennyire is ismerte feladatait, kezdetben nehezen ment a munka. Még szorosabb kapcsolatot kellett teremtenie a választási körzet lakóival. Külön megbeszéléseket folytatott minden dolgozóval, hogy tanácsaikkal, javaslatokkal segítséget adjanak mun-

kaja elvégzéséhez. Előbb a gyűléseken beszélt a dolgozókkal, majd minden családot felkeresett. Egyszerű, meggyőző szavaival rendkívül hasznos felvilágosító munkát végzett a szövetkezeti élet fellendítése érdekében, a zöldség-termesztés fokozásáért. Beszélt az öt éves terv célkitűzéseiről, hazánk villamosításáról, a bőséges életéről, a békéről. A Párt tanításait, amely nélkül elképzelhetetlen a dolgozók bőséges életének a megvalósítása, — eljuttatta a háztáti dolgozóhoz. A Párt irányításával a tömegszervezetek támogatásával munkájának meg volt az eredménye. A háztáti dolgozó földművesek többsége megértette, hogy oadaó munkájukkal be kell kapcsolódniuk öt éves tervünk célkitűzéseinek megvalósításába, a békéért folyó harcba. Egyre többen értették meg a zöldségtermesztés kiszélesítésének jelentőségét és februárban 465 háztáti dolgozó földműves 121 hektár területre kötött szerződést a szövetkezettel.

De nemcsak ebben merül ki a néptanácsi képviselő munkája. Zágoni Szabó Ferenc magáévá tette a dolgozó földművesek jogos kérését, kérvényt nyújtott be a néptanács végrehajtó bizottságához a Cukorgyár és Plevnei utcák villamos árammal való ellátására,

gyalogjárók megjavítására. Felkereste a néptanács mezőgazdasági ügyosztályát, lépéseket tett a mezőgazdasági szervezőmunka megjavítására, a vetőmagvak beszerzésére és a vetési tervek szétosztására. A termőföldek megjavítására több mint 300 szekér istálló-trágyát vásároltatott és szállíttatott a mezőre. Ezt a trágyát a multban, a kulákok vásárolták meg és többnyire nyereszkeztek vele.

Zágoni Szabó Ferenc a néptanács végrehajtó bizottságának is méltóképpen képviseli a dolgozó földművesek érdekeit. Javaslatokat tett az utak rendbehozására, a dolgozók tűzifaellátására, a fogyesztési szövetkezet munkájának megjavítására. Számítalan javaslatot terjesztett elő, melyeket a közeljövőben máris megvalósítanak. Gondoskodik a munkaképtelenek megsegítéséről is. Gyűjtési akciót szervezett Baga József hadirok- kánt érdekében, akinek 12.000 lej értékű ruhaneműt vásároltak.

Zágoni Szabó Ferenc néptanácsi képviselőnek munkája további fokozásához, miként eddigi munkájához is, az a tudat ad erőt, hogy a Párt tanítja, vezeti és így harcol a dolgozó tömegek érdekeiért.

## A RDNSz tordai II. kerületi tagjai a békéért

TORDA. — (Levelezőnkől.) A RDNSz Tordai városi II. kerületi szervezete néhány nappal ezelőtt taggyűlést tartott. Craciun Rozalia elvárszó román, majd Halmágyi elvtársnő magyar nyelven ismertették Sztálin elvtárs által a „Pravda“ munkatársának adott nagyfontosságú nyilatkozatot. A jelenlevők hosszasan és lelkesen éltették a nagy Szovjetuniót és a Szovjetunió vezetete hatalmas békétabort, Sztálin elvtársat, a dolgozó emberiség nagy tanítómestert és tüntettek a háborús imperialisták ellen.

Ezután a szervezet multihavi munkájának a kiértékelésére került sor. A beszámolóhoz többen a bírálat és önbírálat szellemében szölköztek hozzá. A taggyűlés keretében dr. Cívica, a tordai kórház igazgatója egészségügyi előadást tartott, majd Felezen Suzana elvtársnő ismertette március 8. a Nemzetközi Nőnap jelentőségét.

A taggyűlés kulturális műsorral zárult, melyet a tordai állattenyésztési iskola tanulói adtak elő.

Foris Anna.

## Tizhónapos ápolónői tanfolyam indul Kolozsváron

KOLOZSVÁR. — Az egészségügyi minisztérium betegápolónői tanfolyamot indít Kolozsváron. A tanfolyamra, amely 10 hónapig tart, 4-7 elemi iskolai végzettséggel rendelkező, 18-35 év közötti nők jelentkezhetnek. A beiratkozni óhajtok ez év március 20-ig kötelesek a kolozsvári néptanács egészségügyi osztályához a következő iratokat beadni: 1. Részletes életrajzot tartalmazó kérvény, 2. Születési és állampolgársági bizonyítvány. 3. Iskolai végzettséget tanúsító bizonyítvány. 4. Büntetlenlenség bizonyítvány. 5. A jelentkező (szülő), vagy amennyiben a jelentkező férjhez, abban az esetben a férj) anyagi helyzetét igazoló bizonyítvány. 6. Kötelezettségvállalás, melynek értelmében a tanfolyam sikeres elvégzése után az illető kötelezi magát, hogy a közegészségügyi minisztérium által kijelölt helyen teljesít szolgálatot. Amennyiben megtagadná a kinevezés elfogadását, abban az esetben köteles a tanfolyam összes költségeit a minisztériumnak visszatéríteni. A jelentkezőket orvosi vizsgálatnak vetik alá. Azokat, akiket nem tartanak megfelelőnek a kórházi ápolónői szolgálatra, vagy társadalmi betegségekben szenvednek, az orvosi bizottság visszautasítja. Az orvosi vizsgálatot felvételi vizsga követi, amely írásbeliből és szóbeliből áll. Román nyelvből írásbeli és szóbeli vizsgát kell tenni a jelölteknek, míg Népköztársaságunk Alkotmányából csak szóbeli vizsgát. A tanfolyam hallgatói ingyenes ellátásban részesülnek.

## SPORT

KOLOZSVÁR. — Nagy érdeklődés mellett rendezték meg Kolozsváron a RNK országos birkózóbajnokságok elődöntő mérkőzéseit. A résztvevő öt csapat közül: 1. Dinamo (Sztálinváros) 4 ponttal. 2. bukaresti Hadsereg 3 ponttal. 3. Metalul (Nagybánya) 2 pont. 4.

## AZ ARADI UTA SZERDÁN DELUTÁN KOLOZSVÁRON JÁTSZIK A LOKOMOTIVA ELLEN

KOLOZSVÁR. — Szerdán délután fél 5 órakor hosszabb szünet után újra Kolozsváron játszik az UTA, a RNK 1950. évi labdarugó-bajnokcsapata. Az aradi textilgyári csapat, amely játékaival minden alkalommal nagy sikert

## A KOLOZSVÁRI HADSEREG 1:0 ARÁNYBAN GYŐZÖTT A DINAMO (SZTÁLINVÁROS) EGYÜTTESE ELLEN

KOLOZSVÁR. — A Hűvös időjárás ellenére közel 4000 néző előtt játszották le vasárnap délután a Hadsereg—Dinamo (Sztálinváros) barátságos labdarugó mérkőzést, amely a kolozsvári katonacsapat 1:0 (1:0) arányú megérdemelt győzelmével, végződött. A mérkőzés nagyrésztében a kolozsvári csapat volt a többet támadó fél, amely mindvégig egységesebben és jobban játszott, mint NB I-es ellenfele.

A mérkőzés egyetlen gólját az első féldél 13. percében Dobai lötte közléről. A 25. percében Ferenczi, majd szünet után a 17. percében Dobai lövése pattant le a kapufáról. A Hadsereg együttesé-

Stiinta (Bukarest) 1 pont. 5. ICO (Nagyvárad) 0 ponttal. Az egyes mérkőzések eredményei: Dinamo (Sztálinváros)—Hadsereg (Bukarest) 7:1. Metalul (Nagybánya)—Stiinta (Bukarest) 5:2. Dinamo—ICO (Nagyvárad) 8:0. Stiinta—ICO 5:3. Dinamo—Metalul 7:1.

## AZ ARANYBAN GYŐZÖTT A DINAMO (SZTÁLINVÁROS) EGYÜTTESE ELLEN

ért el Kolozsváron, a Lokomotiva ellen mérkőzik meg. A két csapat találkozája előtt délután 3 órai kezdettel a Vasas labdarugó csapata az Építők ellen játszik barátságos mérkőzést.

## A DÉSÍ ÉS TORDAI RAJON VERSENYZŐI SZEREPELTÉK A LEGEREDMÉNYESEBBEN A VERSENYNEK TARTOMÁNYI DÖNTŐJÉBEN

KOLOZSVÁR. — A tartományi Testnevelési és Sportbizottság rendezésében szombaton és vasárnap tartották meg Kolozsváron a „Falvak Kupája“ sakkversenynek tartományi döntőjét, amelyen 9 rajon legjobb női és férfi versenyzői vettek részt. A férfi versenyzők közül az első helyre Kiss István, a dési rajon dolgozója került 5 ponttal. 2. Gadó Árpád (Torda). 3. Kun Béla (Kolozsvár). 4. Albert István (Bánffyhungad).

Hadsereg—Stiinta 7:1. Hadsereg—ICO 6:1. Metalul—ICO 6:2. Hadsereg—Metalul 7:1. Dinamo—Stiinta 7:1. A kolozsvári „Herbák János“ birkózó csapata, amely teremhiány miatt hónapok óta nem történt edzést, nem vett részt a versenyen.

## MAROSVÁSÁRHELYEN

a Lokomotiva labdarugó csapata barátságos mérkőzés keretében Lukács, Caciula és Stroia góljaival 3:0 (2:0) arányban győzött a KESE ellen.

## A MAGYAR NB I. EREDMÉNYEI

Dózsa—Bástya 2:1. Honvéd—Diósgyőr 3:1. SalBTC—Győr 2:1. Dorog—Szombathely 4:0. Kinizsi—Sortex 2:0. Vasas—Csepel 1:0. Patófi (Szeged)—Honvéd (Szeged) 2:2.

## A DÉSÍ ÉS TORDAI RAJON VERSENYZŐI SZEREPELTÉK A „FALVAK KUPÁJA“ SAKKVERSENYNEK TARTOMÁNYI DÖNTŐJÉBEN

5. Cabule Victor (Topánfalva). 6. Constantin Stefan (Zsibó). A női versenyzők közül a legnagyobb sikerrel Rozsnyai Ilona, a tordai rajon versenyzője szerepelt. 2. Fenesan Florica (Kolozsvár). 3. Szabados Valéria (Zsibó).

Ezután ünnepélyes keretek között osztották ki a versenyző győzteseknek és hegyezettjének a tartományi Testnevelési és Sportbizottság emléktábláit.

## Színház — Mozi — Opera

### ÁLLAMI MAGYAR OPERA:

Kedden, március 13-án este 8 órakor: Carmen.

### ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ:

Szerdán, március 14-én este 8 órakor: Romeo és Julia. (Máscsorszor.)

### MOZI:

NEPMOZGÓ (POPULAR): A cirkusz. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

„MUNKÁS“ MOZGÓ: Az uszolás. Magyar feliratokkal. Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné. Következő műsor: Szibériai ballada.

URÁNIA MOZGÓ: A cirkusz. Előadások kezdete: fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor. Vasárnap délelőtt 12 órakor matiné.

„MAXIM GORKIJ“ MOZGÓ: Csapajev. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

„VÖRÖS CSILLAG“ MOZGÓ: „Janika.“ Előadások kezdete: 4, 6 és 8 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

„CAPITOL“ MOZGÓ: Maszkarada. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. — Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

„UJ IDŐK“ MOZGÓ: Híradó — Az erdőki-termelés gépesítése — 8. sz. Szovjet sport. — 1. sz. Uttörő.

### KOLOZS-TARTOMÁNY VIDÉKI VÁROSAINAK MOZI-MŰSORA:

„MUNKÁS“ MOZGÓ ABRUD-BÁNYA: Március 14-ig: Szemléltető műsor. Dinamo stadion, színes — Alexandrov tánc- és énekegyüttes — A poruljárt róka, színes rajzfilm. — Március 15-18-ig: A hazafi I. rész. Magyar feliratokkal.

„NEPMOZGÓ“ BÁNFFYHUNYAD: Március 13-ig: A hazafi I. rész. Magyar feliratokkal. Március 14-16-ig: A hazafi II. rész.

„ARTA“ MOZGÓ DÉS: Március 12-ig: Potemkin cirkáló. Magyar feliratokkal. Március 14-16-ig: Szemléltető műsor. Tüzesetek megelőzése — Alexandrov tánc- és énekegyüttes — Kaliningrad.

„VÖRÖS CSILLAG“ MOZGÓ MAROSUJVÁR: Március 14-ig:

Kék utak. Március 15-18-ig: Újhol kezdődik az élet. Német film, magyar feliratokkal.

„APOLLO“ MOZGÓ NAGY-ENYED: Március 14-ig: A hazafi II. rész. Március 15-18-ig: Szerelmem.

„VICTORIA“ MOZGÓ SZAMOS-UJVÁR: Március 12-ig: A vérző föld. Dán film. Március 13-15-ig: Élet a citadellában.

„MAXIM GORKIJ“ MOZGÓ TORDA: Március 18-ig: A kínai nép győzelme. Románul beszélő film.

„SZABADSÁG“ MOZGÓ ZILAH: Március 12-ig: Istenek tanácsa. Német film. Március 13-19-ig: Bátor emberek. Színes film.

### COOPERATIVA „INSTALATOR“ — SZERELŐK SZÖVETKEZETE

Kolozsvár, Zola Emil-utca 5. — Telefon: 25-88  
Azonnal szállít: fűtőlőkészüléket, 12 liter ürtartalommal, megoltcsult új árban, darabonként 3594.— lejért.

### NAGY TAVASZI VÁSÁR

A „Fierul“ Állami Kereskedelmi Vállalat nagy tavaszi vásárt rendez összes üzleteiben.

A vevőközönségnek nagy választék áll rendelkezésére: háztartási, konyhaberendezési, sport-játékárú,

valamint a legkülönbözőbb ajándékokban. Állagasság meg üzleteinket, melyek a leggazdagabb választékkal látnak vevőközönségünk rendelkezésére.

„Fierul“ Állami Kereskedelmi Vállalat

### Közlemények

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS. Felhős idő, sokfelé újból eső, havasos, a nyugati tartományokban és a hegyekben havazás lehet. Mérsékelt, időnként élénkebb szél. A hőmérséklet lassan tovább esik.

A KOLOZSVÁRI MILICIA PARANCSONKSÁGA közli a kerékpártulajdonosokkal, hogy március 12-től új forgalmi engedélyeket és számokat adnak ki a Szabadság-tér 1 szám alatt. A jelentkezési sorrend a következő: A-B kezdésű nevek március 12-13, C-D 14-15, E-F 16-17, G-H 19-20, I-J 21-22, K-L 23-24, M-N 26-27, O-P 28-29, R-S 30-31, T-U április 2. V-Z-X-Y április 3-án kötelesek jelentkezni, akár van régi engedélyük, akár nincs. Mindazokat, akik nem jelentkeznek a fenti időpontban, megbüntetik és kerékpárjaikat elkobozzák.

### APRÓHIRDETÉS

JÓKARBAN lévő keményfa hálszobabútor eladó. Pata-utca 85. — TIZENKÉTSZEMÉLYES márkás, teljes ebédőlkészletet veszlek. Címeket „Márkás“ jellegre a kiadóba kérek. — CUKORKÁS PLEHDOBOZOKAT KERESÜNK MEGVÉTELRE. Cím: Industria Chimico-Farmaceutica Nr. 3, Kolozsvár, Székely Mózes-utca 5.

„MAXIM GORKIJ“ MOZGÓ Bemutatja a csehslóvák állami filmstúdió alkotását:

500-AS SZTÁR Főszerepben: Franlsek Hanus, Bohus Hradil, Eduard Linkers. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. — Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

„CAPITOL“ MOZGÓ Bemutatja a „MASZKARADA“ című filmet.

Főszerepben: Tamara Makarova, Nikolaj Moravinov — Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 órakor

### Elveszett iratok

PIERDERI DE ACTE  
Urmátereale acte personale au fost pierdute si posesorii lor le declará nule de drept in mámbu oricui s'ar afla:

GOMBÁR VASILE Cluj, Strada Conducătorilor Nr. 25, cartela de lemne tip. G. Nr. 145.568, eliberat de „Combustibil“ Cluj.

VASVÁRY ADALBERT Cluj, Str. Budai Nagy Antal Nr. 20, cartela de lemne Nr. 384.803, eliberat de „Combustibil“ Cluj.

MÓRITZ CAROL Cluj, Str. Guttenberg Nr. 1, certificat de liceul cl. VIII, Nr. 367-1947, eliberat de Liceul Mixt Maghiar Dej.

„UJ IDŐK“ MOZGÓ műsor március 12-18-ig:

Híradó Az erdőki-termelés gépesítése 8. sz. Szovjet Sport 1. sz. Uttörő

NAGY OLGA PLISZÉROZÓ és NAGY GIZELLA FÜZÖKE. SZITÓ elköltözött a Vár-utca és Virág-utca sarkán lévő üzlet-helyiségbe. (Jókai-utca mellett.)

VESZÜNK NAGYMERETŰ AUTÓPONYVÁT „Victoria“ Szövetkezet Kolozsvár, Horea-ut 103.

KILÓNKÉNT 800 LEJIEL ESETT A KÁVÉ ÁRA Kapható az „Alimentara“ összes filzeleiben

### Világosság

Felelős szerkesztő: LAZÁR JÓZSEF Szerkesztőség: Horea-ut 6. II. emelet. Telefon: 15-35. — Kiadó-hivatal: Molotov-utca 16. Telefon: 19-11. — Laptulajdonos: „Petőfi“ Lap- és Könyvkiadó RT.